

中级口译听力教程复习指导

绿 经

作者： 新东方口译研究中心
邱政政 (Will) 李龙帅 (K)

前言

听力在中级口译考试中占有 36% 的比重，甚至超过了在高级口译考试中的比重（30%）。其中的四大题型，Spot Dictation、Statements、Talks and Conversations 和 Listening Translation，各有其考点和题型特点，需要强化练习。为了帮助大家在复习《中级口译听力教程》时提高学习效率，并获得新东方口译课堂中的解题技巧。上海新东方口译研究中心邱政政老师和李龙帅老师在成功推出高级口译《绿经》之后，应广大中级口译考生的强烈要求，向大家再次倾力奉献中级口译听力教程复习指导《绿经》。其名由绿色的《中级口译听力教程》而来，是对《教程》各部分的难点进行解析，对重要词汇在教程中及平时常用的意思进行解释，并引申出相关重要热点、词汇和文化知识。本书紧紧结合考试，把握考试的动向，明确指出考生的听力复习重点，为广大口译考生的备考提供了强大的支持，是考生攻克中级口译听力难关的一部真经。

最后衷心祝大家考试成功，并用自己的真才实学，成就自己的口译梦想！口若悬河，译统天下！

上海新东方口译研究中心

Unit One

Part One

Shopping over the Internet 此话题曾在近年真题中的一次听力翻译单句中出现过。

词汇解析:

virtually 实际上

spring up 迅速成长 09.3 高口听力翻译单句出现

time-starved 指时间宝贵的(人)

auction 拍卖

cyberspace 网络空间

post 邮寄

revenue 营业额, 收入

undercut 低价出售

retailing 零售业

appeal to 对...有吸引力

dominant 占优势的, 占主导地位的

文化知识:

E-Commerce

Part Two Statements

题型解析: 此题目类似于老~老托福题型的单句理解题。也是中级口译听力题中的难题。K在教学过程中发现大家这个题目遇到的困难主要是长句理解和词汇问题。大家需将每个单元的这个题目的每一道题的含义都做到“清清楚楚”四个字, 并每个题目跟磁带读出, 才能解决长句子听力语感问题。词汇方面, 请记住以下重要词汇。

习题大意及解析:

1. 布朗和怀特是老朋友, 小学就认识。
primary school 小学
2. 在教过两个学期英语和语言学后, 拉尔夫夏天仍留在香港。
linguistics 语言学
polytechnic 理工学院
semester 学期
3. 我听说你找到一家知名贸易公司的工作, 可我还在等信儿。
waiting to hear 意思为“等消息”
4. 请先填张表, 我一会儿就来。

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

fill out the form 填表 本题曾为考试真题

5. 除非妈妈也准备了培根, 否则珍妮不会单吃蔬菜。
bacon 培根, 即咸猪肉
6. 工作如机器般忙了一天, 玛莎回家先喝杯咖啡看两小时电视。
hectic 匆忙的
7. 接连的两场暴风让大多数高速路无法通行
successive 相继发生的
impassable 无法通行的 注意与 impossible 发音的区别
8. 发动机声音不喜欢? 没关系, 我几天前刚让人修过
had it serviced 将其保养或修理
9. 你不用担心修水龙头的事情, 艾伦可以, 他手很巧。
notify 通知
faucet 水龙头
handy 巧手的
10. 周一早上尽管我们赶上了早班公交车, 可因为交通堵塞还是迟到了。
rush hour 交通高峰时间。K 发现从 00-06 年堵车和迟到场景为常考话题。
11. 我们现在就去办公室吧, 早到一点, 可以多做一会儿。
heavy load 重担
12. 加里坚持为餐费买单, 但我们是不是该分摊?
share the expense 分摊费用
13. 女权问题俨然成为 19 世纪末至今美国的一道风景
rights 指权利
14. 今天真热, 天气预报员说会一直热下去, 我们最好这几天待在屋里。
scorching 极热的
forecasters 预报员
no end in sight 没完没了
15. 电影很烂, 不值票钱。
admission 入场券
hardly worth the price of admission 几乎不值门票钱
16. 爱丽丝几年来一直想去伦敦和巴黎, 要是她单身, 她今年夏天就可以欧洲旅游。
dream of 计划, 梦想
If she were single,... 为虚拟语气。指她事实上并非单身。K 在课堂上将虚拟语气题型定

为七大常考题型之一, 技巧请详见课堂笔记。

17. 她很生气, 等她冷静下来我再和她谈谈吧。

approach 接近

cool off 冷静

18. 爱德华探母心切, 开车差点出事。

虚拟语气 could have had an accident 差点出事, 指事实上没出事。

19. 你很乐观, 听你的说法, 好像财政状况并不差。

optimistic 乐观的

20. 表愿望的虚拟语气—I wish George had come to Italy with us. 我希望乔治能来 (就好了)

Part Three

Talks and Conversations

词汇解析:

shabby 破旧的, 衣衫褴褛的

dressy 衣着考究的

spacious 宽敞的 注意与 special 的区别

on impulse 一时冲动

segment 部分

turn out to pasture 结果, 原来是。。

文化知识:

OTC : 非处方药 over the counter

Part Four

Listening and Translation

为了你自己能通过听力考试, 也为了能为二阶段口试打基础, 请将每一单元的听力翻译题认真精做。每段多听, 反复做笔记, 直到能够从容的将笔记一遍记下为止。

题目解析:

单句

1. European Division (公司的) 欧洲区

2. three full hours 整整三个钟头

3. it was far harder worker than he'd expected 工作远比想象要难

4. The Shanghai Expo 上海世博会

draw 吸引

5. Louvre 卢浮宫

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Islamic 伊斯兰的
Muslim 穆斯林

段落

1. 以后院种植和买卖番茄来说明市场机制。
2. 世博会话题。
The World Expo 世界博览会
large-scale 广泛
non-commercial 非商业性的
hosting 主办权
Bureau of International Expositions 国际博览局
publicize and display 公开展示

UNIT TWO

Part One

My First Day in New York

本单元也是老版《听力教程的经典单元》，其中大家需要对纽约这个大城市的著名建筑、旅游去处的名字耳熟能详。

词汇解析：

skyline 地平线、轮廓

skyscraper 摩天大楼 相关词汇：Dubai 迪拜 Jinmao 金茂大厦

unpack 取出行李

neon 霓虹灯 a neon sign 广告霓虹灯

siren 警笛声. 注意念法。

文化解析：

Manhattan：曼哈顿。大家都知道，一部经典美剧《欲望都市-Sex and the City》就是讲纽约曼哈顿的几个女人的故事。描述的大都市生活(life in a metropolis)，与我们的大上海很相似。每一集里，女人们都在津津乐道不同的时尚品牌。虽然 K 不主张奢华，但学习英语听力，几个奢侈品牌的名字我们还是需要知道的：

Armani (阿玛尼)

Burberry (巴宝莉)

Cartier (卡地亚)

Chanel (香奈儿)

Dior (迪奥)

Dolce&Gabbana (多尔切加巴纳)

Dunhill (登喜路)

Gucci (古琦)

LV (路易威登)

Prada (普拉达)

Rolex (劳力士)

Tiffany (蒂梵尼)

Versace (范思哲)

Vacheron Constantin (江诗丹顿)

另外，推荐一部近年的好电影《The Devil Wears Prada—时尚女魔头》，适合同学学习听力，和了解大城市的生活节奏和文化色彩。

Broadway 百老汇：很多同学听到“Broadway”这个单词，竟译为“宽广的马路。”其实，虽然broadway这个地方指的确是一条宽广的大街，指纽约市中以巴特里公园为起点，由南向北纵贯曼哈顿岛，全长 25 公里的一条长街。但还是应该按大家约定俗成的翻法，译作---

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

百老汇。百老汇中段一直是美国商业性戏剧娱乐中心, 因而百老汇这一词汇已成为美国戏剧活动的同义语。

Times Square 时代广场: 时代广场是由百老汇街与第七大道切割出来的三角形畸零地, 这是纽约剧院最密集的区域, 1920 年开始时代广场五光十色的年代, 现在从 44 街至 51 街约有 30 间主要的剧院, 时代广场的名称是因为美国举足轻重的纽约时报 (New York Times) 而命名。让时代广场国际驰名的主要理由是除夕夜(New Year's Eve)的新年倒数, 这是源自于 1904 年, 纽约时报选在除夕当天迁入该广场的新大楼, 并在午夜燃放烟火庆祝, 从此变成了除夕夜的传统活动。

Part Two

Statements

题目解析:

1.

typing errors 打字错误

read through 检查

2.

downtown 市区, 相关词汇 CBD 商业中心 (central business district)

3.

hold off 推迟

4.

data 数据

semester 学期

5.

turn up 出现, 露面

be supposed to 本应该...

6.

head office 总部

transfer 调职

7.

broke her arm 摔断胳膊

8.

Unfortunately 不幸地

9.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

top advisors 首席顾问

Camp David 戴维营, 是美国总统度假的地方。

10.

scold 批评

grade 分数

11.

enthusiasm 热情

12.

run across 邂逅

13.

get used to 变得习惯

supervisor 上级

feedback 反馈, 回馈

14.

heat 供暖

go off 变差, 这里指故障的意思

15.

title 头衔

tournament 锦标赛

16.

not think much of sb. 对...不以为然

17.

overdue 过期

moratorium 延期

fine 罚款

18.

注意本句的虚拟语气。

19.

shoot up 飞快上涨

cereal 麦片

20.

Be supposed to... 本应该...

Part Three

介绍各个国家、不同城市的风土人情和文化差异, 容易出 Talk 题。

1. Studying in London

解析:

assertive 断定的, 自信的

make sense 有道理

overall 总的来说

2. Staying in a Foreign City

解析:

Madrid 马德里

homesick 思乡的

tapas 西班牙的一种小吃

dramatically 巨大地

3. I Came over to the US

解析:

Middle East 中东

overwhelmed 不知所措的

Part Four

Listening and Translation

Sentence Translation

1.

exhausted 累的

conference room 会议室

2.

weather forecast 天气预报

3.

item 东西

be caught on camera 被摄像头拍到

4.

数字题型, greater 可以用上升符号表示。

Pollution exposure 处在污染中

pose 导致

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

5.

Cezanne 塞尚

deem 认为

impressionist 印象派画家

cubist 立体派

Passage Translation

1. 世博会话题, 需重点练习。难点为国家、城市的名称和数字的记录。

Shanghai World Expo 上海世博会

overtake 超过

Hanover 汉诺威

surpass estimation 出乎意料

participant 参加者

2. 环保和贫困两大社会问题的考点。

WHO 世界卫生组织 World Health Organization

urban dwellers 城市居民

safe drinking water 安全饮用水

struggle to survive 为生存而挣扎

Third World 第三世界

UNIT THREE

Part One

Crime and Punishment

词汇解析:

release 释放

ex-prisoner 有前科的人

ex-词根指曾经是... 例如: Linda is my ex-girlfriend. 琳达是我的前女友。

有一部美国喜剧电影《My Super Ex-girlfriend》，市面翻译作“我的超人女友”，但 K 认为实际上应该翻译为“我的超人前女友”。并且，这部电影的情节，的确是男主人公阴差阳错和女超人恋爱，但后来发现不合，想和女超人拜拜，结果被女超人狂整，最终两人和平分手。

Part Two

Statements

题目解析:

1.

招聘场景题，注意应聘者或申请者的说法—candidate/applicant/seeker

assume 担任

position 职位

2.

这里的关键是 Tom 这个人，指的是公司老板或主管。

3.

二手车的说法叫“second-hand” car, 而不是“two-hand”

4.

I'm not sure... 指的肯定是现状不令人满意。这其实是一种意见建议题型。

5.

迟到场景：关键在最后一句，I don't understand why John hasn't arrived yet.

6.

转折题型：but 后面的句子重要。

7.

虚拟语气题型：should have 指当时没能做到。

8.

locker room 更衣室

take a shower 洗淋浴

9.

object 反对

10.

study manual 学习指南

pick up 顺便带来

11.

注意, 本句事实是 “Peter was not in class today”

12.

attendance 上座率

转折题型: but 后面得到与前句相反的后果。

13.

Still aren't back to normal 仍未恢复正常。

14.

So that 句型。重在 that 后面的 “there were no seats left” ---- 没有位子了

15.

amply 充分地, 完全地

16.

重在商场售货打对折的原因, go out of business 意思是 “倒闭”。

17.

虚拟语气题型:

flat tyre 爆胎

18.

转折题型:

But 后的句子最重要的是这几个词 in common, for sisters

19.

虚拟语气题型

sneakers 运动鞋, 而不要听成 “snakes 蛇”

20.

bio-chemistry 生物化学

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

prerequisites 相当于大学基础课

Part Three

犯罪及预防。这个部分的知识比较重要，考试也是多次涉及，例如 05.3 涉及到少年犯罪话题，08 年出过听力翻译题。需要大家熟悉与犯罪相关的词汇，例如各种犯罪活动的英文说法。

词汇解析：

mug 抢劫

burglarize 盗窃

ransack 抢劫

assault 袭击

at risk 处于风险

identity card 身份证

hitch lift 搭车

spray

spot 认出

culprit 罪犯

sergeant 警官，注意念法

fringe 刘海

striped 条纹的

犯罪相关词汇必备：

accomplice : 同案

Any person who takes part in a crime.

参与犯罪的每个人。

armed robbery : 武装抢劫

The act of using a deadly weapon when raking or attempting to take property form another person or party.

夺取或试图夺取他人或他方财物时使用致命武器的犯罪行为。

arrest warrant : 逮捕证

A document that orders the arrest of an individual who has been accused with a crime.

对被指控犯罪的某人实施搜捕的文件。

arson : 纵火

The crime of intentionally destroying property by the use of fire.

故意放火毁坏财产的犯罪。

assassin : 暗杀

A murderer. A person who sets out to kill someone, esp. a prominent person.

谋杀者。密谋杀害他人，特别是一位杰出人物的凶手。

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

bail : 保释金

Money that is deposited with a court in order to secure the release of a defendant while awaiting trial.

存放在法庭的一定数量的保证金, 以使被告在候审期间获得释放。

blackmail : 敲诈, 勒索

The act of threatening to reveal personal information, esp. *ual scandals, in order to extract money.

以揭露隐私特别是性丑闻为威胁手段以谋取钱财的行为。

black market : 黑市

A market place where illegal or hard-to-get items are sold or where money is illegal exchanged. 非法或紧俏物资的销售点, 或者非法换汇的地方。

break-in : 非法闯入

It looks like you are the victim of a break-in.

看起来, 你是入室盗窃的受害者。

bribery : 行贿受贿

The act of offering, giving, or taking bribes.

赠送, 提供, 或接受贿金的行为。

car bangers : 汽车窃贼

Thieves who steal form automobiles.

从汽车里偷东西的贼。

child abuse : 虐待儿童

The physical and verbal mistreatment of children.

对儿童进行身体上和言语上的虐待。

cocaine : 可卡因

A powerful stimulant drug.

一种有强力兴奋作用的毒品。

convict : 囚犯

A person found guilty of a felony and confined in a prison.

被判有重罪并羁于狱中的人。

counterfeit : 伪造

To illegally reproduce a copy of money, postage stamps, bonds, etc.

非法印造钱币、邮票、证券等。

credit-card fraud : 信用卡欺诈

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

The attempted use of a credit to obtain goods or services with the intention of avoiding payment.
企图使用信用卡获取货物或服务, 并故意逃避付款。

Crime rate : 犯罪率

The number of reported crimes per specified number of the population.
每一定人数中发生的犯罪数量。

criminal : 罪犯

A person who has violated a criminal law.
触犯刑法的人。

defendant : 被告

A person who has been charged with a crime
被指控犯有罪行的人。

domestic violence : 家庭暴力

Violence toward a family member, including child abuse or wife beating.
对家庭成员施加的暴力, 包括虐待儿童和殴打妻子。

drug abuse : 吸毒

The excessive and compulsive use of drugs to the point of damaging one's health.
强迫性过量使用毒品, 以致损害身体。

drug king (czar) : 毒枭

The person who controls the production, transportation and selling of drug in an area.
控制某一地区的毒品地区生产、运输和销售的头号人物。

drunk driving : 酒后驾驶

Driving while under the influence of alcohol.
在受酒精影响的状态下开车。

EDP crimes : 电脑犯罪

Electronic data-processing crime; criminal offenses committed using computer technology.
在电子数据处理方面的犯罪; 利用电脑技术进行的犯罪。

embezzlement : 贪污

The illegal misappropriation of funds entrusted to one's care.
将由自己保管的资金非法据为己有。

forgery : 伪造

The act of creating a document, either written or printed, with the intent to defraud. Forgery also covers counterfeiting, or producing fake signatures, works of art, etc.
以欺骗为目的而仿制手写或印刷文件的行为。伪造还包括制假钱币、仿冒签名和艺术品等。

gamble : 赌博

To bet or wager money on games of chance, races, etc.

在概率类游戏或比赛中打赌或下注。

gang : 黑帮

A group of people organized to achieve some common goal. Gangs are often involved in drugs, violence, money lending, prostitution, etc.

为达到某种共同目的而组织起来的一群人。黑帮常常涉嫌毒品、暴力、高利贷和卖淫等。

hijack : 劫持

To seize control of an airplane, boat, automobile, etc.

强行控制飞机、船只、车辆等。

hit-and-run : 肇事逃逸

An automobile accident in which the driver fails to stop and identify himself or herself. The term "hit-and-run" may also be applied to such a driver.

指一起汽车事故中, 肇事司机不停车, 且不亮明自己身份。该词也可以指肇事逃逸司机。

hold-up : 持枪抢劫

The act of robbing someone at gunpoint.

持枪相威胁, 抢夺他人财物的行为。

homicide : 杀人, 他杀

The act of killing someone.

杀死他人的行为。

juvenile delinquency : 青少年犯罪 05.3 Spot Dictation 考题

Criminal behavior by adolescents and children.

少年和儿童的犯罪行为。

larceny : 偷盗

The stealing of another person's property.

偷取别人财产的行为。

libel : 文字诽谤

Written defamation.

以文字材料来诋毁他人名声的行为。

Mafia : 黑手党

A secret society that originated in Italy in the 1860's. The Mafia now widespread, and is focused on power and profit.

19 世纪 60 年代起源于意大利的秘密团体。现在黑手党势力广为分布, 专门从事扩张势力、牟取钱财。

mail fraud : 邮政诈骗

The using of the mail system to defraud the public.

利用邮政系统诈骗公众的行为。

manhunt : 追捕

An organized search to catch a criminal or an escapee.

有组织的追踪、捉拿囚犯、逃犯。

mass murderer : 谋杀多人的凶手

A murderer who kills many people.

多条命案的谋杀者; 连环杀手。

money laundering : 洗钱

The act of concealing the source of funds for the purpose of tax evasion and fraud.

为达到逃税和欺骗的目的而隐瞒资金来源的行为。

organized crime : 集团犯罪

A term used to describe underworld societies such as the Mafia who deal in crimes such as gambling, narcotics, and prostitution.

黑手党之类的黑社会组织所进行的犯罪, 如赌博、贩毒、卖淫等活动。

parole : 假释

A conditional release of an offender from confinement before the expiration of his or her sentence.

The offender is usually placed under the guidance of a parole officer.

囚犯在服刑期满前有条件地释放出来, 但必须置于假释官的督导之下。

perjury : 伪证

The crime of willingly giving false information while under oath.

在法庭上立誓之后故意提供虚假证词的犯罪行为。

pickpocket : 扒手

A thief who is skilled in stealing items from other people's pockets.

擅于从别人口袋里偷取物品的窃贼。

police corruption : 警察腐败

The misuse of police power in return for favors of gain.

警察滥用权力以换取好处和利益。

prison break : 越狱

An escape from prison involving violence by one or more prisoners.

一个或多个囚犯使用暴力从监狱逃跑。

property crime : 财产犯罪

Auto theft, burglary, larceny, etc.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

偷汽车、入室盗窃、偷盗等。

skid row : 贫民街, 贫民窟

A rundown section of a city characterized by drunkards living on the street.

城市的破旧区域, 常见到许多酒鬼露宿街头。

slush fund : 贿金

Money that is used to bribe public politicians and other influential officials

用来贿赂知名政客或其他有影响力的官员的资金。

tax evasion : 逃税

The illegal attempt by a taxpayer to avoid paying his or her taxes.

纳税人企图逃避纳税的非法行为。

white-collar crime : 白领犯罪

Crimes committed by persons in businesses including expense-account padding, stealing office supplies, price-fixing, product fraud, etc.

公司职员的犯罪, 包括虚报开支、偷盗办公用品、私定价格、产品欺诈等。

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1.

further details 具体细节

contract 合同

suit 方便

2.

fair 指的是 trade fair – 商品交易会

small and medium-sized business 中小型企业, 也作 SMEs

3.

specialized purpose 可译为专门作用

payroll 工资单

4.

show business 娱乐业

prosperous 成功的

5.

数字题型, 注意数字和单位的记录

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Statistics 统计数据

Passages

1.

一个人辞职前后的生活变化。笔记的技巧是根据主语都为“I”这一特点, 无需重复记录主语。

2.

商贸展会致辞题型。注意展会的几种说法:

Exhibition

Exhibit

Exposition

Expo

Display

Show

Commerce

UNIT FOUR

Part One

How Children Learn Social Behaviors

考点分析: 家庭教育话题, 容易出 Spot Dictation. 此类话题的最常见词有: education, nurture, back down, compromise, authority, challenge, traditional, behavior, reward, punishment. 需要在复习时考虑一下这些词该如何缩写。

词汇解析:

reinforcement 增强

dessert 甜点

socialize 社交

contraversial 矛盾的

cookie 饼干

household 家庭

chore 家务

trash 垃圾

spank 掌掴

Part Two

Statements

题目解析:

1.

stand up for sb. 支持。同义习语有: back sb. up/be supportive/be behind sb.

2.

注意: 听力中 used to do sth. 这个重要习语除了表示过去式, 还表示现在不再如此了。

3.

虚拟语气题型: 事实上房子被漆成绿色, 并不漂亮。

4.

两个关键点: 第一个词 Failing. 和第二句的 confused.

5.

转折题型: 考试中只认题型, 只认信号词 but. 即 but 后句的结果和前句所导致的结果相反。

6.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

lobby 大厅

7.

rush hour/heavy traffic/traffic standstill/crawl forward 这些都是表示堵车的高频场景词。

8.

前句 extremely busy 最重要。

9.

leave for good 永远离开。For good 指永远的意思。

10.

转折题型。看第 5 题分析。

11.

转折题型。同 5

12.

Used to 题型。同 2.

13.

经济危机题型: lay off 裁员。除此之外, 大家要知道其他如 job cut/ job axe/ unemployment rate 这类必备听力词。

14.

has no voice in the matter. 在此事件上无意见

15.

Lucky you! 你好幸运! 后面一定是好事。即表示积极的选项。

16.

all but 此习语表示“几乎”, 相当于 almost. 上次出现是 2000 年以前的老题了。

17.

call in question 质疑 也曾在 00-02 出过真题。

18.

lose oneself in... 将自己沉浸在。。。中

19.

考试场景: course 课程

take careful note 记笔记

20.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

两个小词:

parking meter 停车计时器

change 零钱, 动词有“换零钱”的意思。

Part Three

词汇解析:

garment 一件衣服

stickball 棍子球

marble 弹子游戏

yo-yo 溜溜球

anchor 主持人

roller-skate 旱冰

upbringing 养育, 培养

文化解析:

Extended Family 大家庭, 指不仅有父母和儿女, 还包含其他亲戚。英美儿女独立较早, 很少依赖自己的家庭。

Part Four

Listening and Translation

Sentences

本单元第 1, 2 句和住房有关。住房是近年热点话题。无论对于听力和口译考试, 你都必须知道相关的基本词汇。

相关基本词汇必备:

安居工程: Housing project for the low-income urban residents

危房改造: the dilapidated house transforming

动迁户: households to be relocated

住宅小区: dwelling district

住房公积金: public accumulation funds for housing

住房补贴: housing subsidies

住房零首期: zero first payment

房产抵押: house mortgage

城市住房改革: urban housing reform

城市规划: urban planning

室内装修: interior decoration

按揭: mortgage

按揭贷款: mortgage loan

期房: forward delivery housing

商品房: commodity housing; commercial housing

1.

该句要注意两句间的因果关系。后句为因, 前句为果。

2.

flat 公寓 (英)

rent 租金

3.

数字题型

booth 摊位

showcase 陈列

merchandise 商品

4.

heart disease 心脏病。

健康话题: 注意近年 (08-09) 考试热点是 obesity-肥胖症问题

5.

set..on fire 将...点燃

lounge 休息室

Passages

1. 环保话题中的新能源话题。

energy crisis 能源危机

solar power 太阳能

harness 捕获

2.

本段难点是列举国家的记录和数字的记录。

trade fair 商品交易会

link up with 与...接洽

UNIT FIVE

Part One

The Inhabitants of a Small Island

词汇解析:

rationally 理性地

discourage 使气馁, 沮丧

毒品是一个社会问题, 曾经在听力翻译和笔译中出现。相关基本听力词汇必备:

dope 毒品

drug 毒品

addict 成瘾

be addicted to... 对...成瘾

drug traffic 毒品交易

drug dealer 毒贩

ecstasy 摇头丸

quit 戒除

drug rehabilitation center 戒毒所

Part Two

Statements

题目解析:

1.
转折题型, 难点是根据前句可以得到两个转折结果, 一个是仍对该地不熟, 第二个是不介意再去一次。答案为后者。

2.
虚拟语气题型。事实是 Tom 不会修屋顶, 而且也叫了维修工。
a packet 一大笔钱

3.
转折题型。But 后得到消极结果。

4.
proposal 提议

5.

graduate with honors 光荣毕业

6.

注意听力重要句型: I would do anything but... 我决不会做 (but 后的事情)

7.

选课场景: introductory course 入门课

8.

a great variety of 各种各样的

9.

银行场景: bounce 支票无效。该词曾在 00.3 月考过。

10.

虚拟语气题型: If I had known... 指事实上不知道此事。

11.

机场题型: 除两个航班时间重要外, full 指订满。

12.

转折题型, 重点在 but 后的一句话。

intensive 密集的

13.

semester 学期 (美)

14.

available 可用的或可得到的

15.

absorbed 全神贯注的。近义词有: engrossed / whole hearted / concentrated

16.

Fine 罚款。但注意听 unfairly 一词, 指不公对待。

17.

plot 情节

character 人物

unrealistic 不真实的

poorly constructed 构造糟糕

18.

Too 这个小词很重要, 本句表示消极含义

19.

turn down 拒绝

make ends meet. 收支相抵, 一般用该习语的否定形式 Not make ends meet, 指入不敷出。

20.

do without ... 离开...或不需要...

Part Three

该部分容易出听力翻译题型和 Talk 题型。

1. A Tiny Village in France

词汇解析:

Cowshed 牛棚

Five course meal 五道菜

Windsurf 冲浪

It's a shame ... 很遗憾...

2.

I Came from a Small Town 该部分的一小段曾出过听力翻译真题。

词汇解析:

transient 流动人口

mid-west 中西部地区

underground 地下

pedestrian subway 人行地下通道

3.

What Kind of City is It? 注意出听力翻译题的可能。

词汇解析:

Firebomb 火焰炸弹

Low-rise 不高的建筑物

Delightful 令人愉悦的

Massive 巨大的

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Appointment 约定

Came up 出现

从第一句 I'm afraid...大家脑中就已应该有一个消极的大场景。

2.

Get in touch 与...取得联系

Joint venture 合资企业

3.

Enquire 询问

Definite answer 明确答复

4.

Came down with the flu 因流感而病倒

5. 数字题型。

Reversed 逆转

Overweight 超重的, 过胖的

Passages

1. 关于医疗的不正之风的分析。

Be inclined to do... 倾向于

Material possessions 物质财富

Countless 不计其数的

2.

considerable 相当多的

spacious 宽敞的

exhibition 展会

展会话题之所以常出现,是因为展会是口译员的经常工作地点。希望大家在拿到口译证书之后,要学会走出家门,用自己辛苦换来的证书为自己敲开口译工作的大门,从下往上慢慢做起,敢于实践,敢于挑战。肤浅的人把英语看成是一个工具,用自己的经历告诉大家:英语其实是一把钥匙,它会为你的人生打开很多扇门。

UNIT SIX

Part One

A News Summary 容易出听力翻译题

词汇解析:

Coach 长途车

Collide 相撞

Avert 防止, 避免

Superintendent 警官

Appeal 呼吁, 上诉

Part Two

题目解析:

1.

Exchange 交换

2.

The Line has been busy 在这里指的是电话忙音

3.

Earn one's living 谋生

4.

Incredible phone bills 电话费难以置信的贵。

5. 04.3 考题的稍作修改。

6.

Apart from 除去...之外

7.

意见建议题型: If I were you, 如果我是你我会。。。

8.

Rely on 指望

Give sb. a ride 载某人一道

9.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

was supposed to 本应该, 指没做到

10.

Go steady with 与。。。关系稳定

11.

Come to work regularly 按时上班

12.

The due date 截止日期

13.

Live off campus 住校外

14.

Pay a fine 付罚款

Regulations 规定

15.

Kill these two hours 打发这两小时

16.

Catch on 变的流行

17.

Ineligible 无法胜任的

18.

转折题型。注意 but 后的句子是考点。

19.

Statistician 统计员

20.

转折题型, 注意 but 后的简单句子--- It's all the same to me.

Part Three

词汇解析:

The Med 地中海

Uninterrupted 连续的

Maximum 最大的

matchmaking 做媒

database 数据库

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

screen 审查, 播放

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1.

Joint-stock enterprise 合资企业

2.

Registered capital 注册资金

Importing and exporting 进出口

3.

Parking lot 停车场

Railroad track 铁轨

4.

Platform 平台

Light industry product 轻工业产品

5.

Asia Expo 亚洲博览会

Warsaw 华沙

Booth 展台

Passages

1. 又是展会场景, 本段的难点是长词比较多。如 construction / distinction/ consequently / appreciated/ exhibition/ 这些词虽长, 但笔记时可以考虑用汉字单字或符号来记录, 切不可把单词写全。

2.

Waste disposal 垃圾处理

Air conditioner 空调

Volume 总量

Tech-trash 科技产品垃圾

UNIT SEVEN

本单元的重点在 Spot Dictation 练习和 Statements 题型

Part One

Are People Born Clever, or Stupid

词汇解析:

Varied

Identical 相同的

Part Two

Statements

题目解析:

1. apartment 公寓

flat 公寓 (英)

2. 长句子的技巧是首先抓住主谓结构。

本题关键在主语 storm 和动词短语 left a path of destruction.

3. 注意主句意思的理解。

工作地点是 New York, 职业是 secretary.

4. 转折题型。

前句说八点前需要, 转折后肯定是说不能实现这一愿望。

5. vacuum cleaner 真空吸尘器

提意见: I'd better lend you... 表示现实不令人满意。

6. 转折题型。

从前一句的 used to live in the dormitory 也可以得到现在事实。

7. 重点是 end up doing sth. (以...收场) 这个习语

8. 最后四个词 narrowly escaping a fine 勉强躲过罚款。

9. miss me at the party 这里的 miss 表示见不到, 而不是想念的意思。

10. 对关键词 eligible 和 selective 的考察

eligible 合格的

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

selective 严格挑选的

11. 可以根据语气判断其意。

也可以通过最后习语 out of mind (你真是疯了) 来判断。

12. I guess I should 表示意见建议。

13. 两个关键词

Inflation 通货膨胀

Considerably 相当地

14.

Sound proofing 表示隔音

15. book two seats on a flight 预定两张机票。

16. K 觉得中口很多单句理解都是从老托福的题变过来的。

比如这句。Do you think I just inherited a fortune? 表示自己没钱。

17.

Arsonist 纵火犯

18. house painter 刷房子的

decent pay 收入不薄

19. 本句重点在后半句, 即主句的方位。

20. 对时间和地点的考察。

Part Three

词汇解析:

Assignment 任务

Handout 讲义

Calculus 微积分

Cannery 罐头厂

Shelve 搁置、倾斜

Monotonous 单调的

Keep... in stitches 使大笑

VAT value added tax 增值税

Part Four

Listening and Translation

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Sentences

1. international buyer 国际买家
重点是数字的记录。该句较实考题来说长了一些。
2. start up a new branch 新开设一家分公司
feasibility study 可行性研究
3. 考点是地点列举的记录
4. 考点为六个数字的记录 (包括 double)
5. nonverbal 无声的
中高级口译考试对 nonverbal communication 这一话题很青睐。因为这一话题对求职和职场交际很实用, 符合考试实用性原则。例如 04.3 的 spot dictation.

Passages

1. 考点为列举和数字, 难度一般。
2. 又是商品交易会话题。。。就不再多说了。无非就是几个表示展会的词。大家请看前几个单元的听力翻译部分。

UNIT EIGHT

本单元主要是住房相关的词汇问题

Part One

New Dwellings in Great Britain

词汇解析:

in all 合计

owner-occupation 屋主自住

marked 明显的

sector 部门, 领域

enabling 启动

substantially 充分的

letting 出租

to deregulate 撤销管制

stimulate 刺激

Part Two

Statements

1.

check it out 核实

reference book 参考书目

2.

At such short notice 在短时间内

3. 转折题型

Hardly prepared 几乎毫无准备

Down jacket 鸭绒衣

Sale 降价处理

4. used to + but 题型

Double 是关键词

5.

最后一句: She has no time for parties. 最重要。

6.

Take up a position 担任。。。职务

Roommate 室友

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

7.

Just in time for the second half. 刚好赶上下半场。

8. “尽管” 题型

主句 Ron and Paul get along very well. 最关键。

9.

Application 申请

Admission 许可

10. 老题

数字简单乘法。

11.

Inexpensive 便宜的, 容易与 expensive 听混

12.

Too for 结构表否定, too...for parties. 不能参加舞会。

13. 转折题型

Exhausted 是关键词。

Become oneself 指恢复

14. 转折题型

So broad 特色词, 指论文题目太大太宽, 担心是否会通过开题。

15. 转折题型

Out of town 出城了。也就是, Mary will not meet her husband in the restaurant.

16.

主句动词短语 approved the revision 最重要

17.

I'm afraid...指消极事实。

Over one's head 太高深

18.

事实 we were delayed 最重要。后句指要迟到 3 小时

19. I'd love to... 肯定是去不了了。

20. The sooner, the better. 结构

越早戒烟, 身体会越好。

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Part Three

Cross off 排除

Nosy 八卦的

Half-board 半膳

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. 数字记录题型

Not only equals an increase by 1,200 visitors from last year. 不仅比去年增加 1200 人

2. guard against 防范

human nature 人性

hazards 潜在的危險

3. the fourth consecutive month 连续第四个月

price index 价格指数

statistics 数据

4. 列举题。

vapor 气体

appliance 家电

5. overlook 小看

assumption 推测

potential performance 未来的表现

Passages

1. stagnating 停滞, 衰退。

Shape up 改观

Launch 开展

2. John Lennon 约翰列侬 (甲壳虫乐队成员之一)

Beatles 甲壳虫乐队

Be shocked 惊呆了

Dr Martin Luther King 马丁路德金

UNIT NINE

关于女权问题

Part One

About Single-sex Education

这个话题在 08 年高级口译听力中出现过。那么大家也准备好可能下次出现在中级口译考试中。

词汇解析:

Feminist 女权主义者

Liberal 自由的, 无偏见的。

Interact with 交流

Beneficial 有利的

Collaborative 合作的

Clarification 澄清, 净化

Self-esteem 自尊

Accommodate 住宿

文化知识:

女权运动 (feminists) P128 需通读。

为避免性别歧视, 英语将一些词汇进行了改变:

mailman → mailcarrier

Fireman → firefighter

housewife → housemaker

Chairman → chairperson

congressman → member of congress

Watchman → guard

Salesman → salesperson

Part Two

Statements

1.

Urgent 紧急的

There goes... 。。。泡汤了

2.

转折题型。转折词后 “there isn’t much chance of that” 得到事实。

3.

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

转折题型, 转折词后 “changed his mind” 最重要。

4.

意见建议题。事实 1. 现在的车不好。事实 2. trade it for a new one. 建议卖旧换新。

5.

注意 be good for 后面是 neither nor, 指对两者都没有好处。

6.

I couldn't hoped for a better outcome. 结果不能再好了。

7.

Had a hard time doing sth. 在。。。方面遇到困难。

45 characters 指 45 个人物。

8.

主句即最后一句最重要: he speaks it very well. 听力要学会区分主句从句。

9.

Undercharge 索价太低

Invoice 发票

Commission 佣金

Inform sb. 通知...

10.

Too soon to send it. 指昨天没发出去。后句又说明天发又太早。

11.

因果题型

结果是包裹迟来, 原因是 strike 罢工

12.

Suspicious 怀疑的

Hesitate 犹豫

最终 made no decision 没有下决心

13.

Reschedule 重新安排时间

14.

数字变化。关键为 two hours 和 double.

15.

Why bother? 何必麻烦?

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

16.

Snack bar 小吃店

Deserted 冷清无人的。

17.

数字题型。关键为 fifteen 和 three times.

18.

Reception 服务台

Turn out to be... 结果却是。。。

19.

Change to 转到。。。

Architecture 建筑

20.

Quit 戒除

主句为后半句: Bob still smokes...

Parts Three

本部分是重点练习：三段听力理解必须精听，原文熟读。

词汇解析：

Gender 性别

Disparity 不一致

Entitlement 授权，资格

Custody 监护或拘留

Sexism 男性至上

Internalize 国际化

Dilemma 左右为难

文化知识

Glass ceiling 指无形的障碍。本文指对女性的歧视。

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. spontaneously 即刻的

-
2. shortage 短缺
Clean fresh water 清洁水源
3. death penalty 死刑
Statistics 数据统计
4. Broad Street. 伦敦百特街
5. handgun 手枪
License 证书

Passages

1. 数字和列举题型。
Aging process 老化
Social security 社会保险
Approximately 大约地
Accurate 准确的
Life span 生命延长
2. Neighborhood Watch program 邻里监督计划。
Off-limits 禁止入内
Trouble makers 制造麻烦的人
Community service 社区服务

UNIT TEN

Part One

We are Surrounded by News

本单元容易考 Talk. 注意词汇部分:

词汇解析:

Assign 指派, 指定

Civic 公民的

Anticipate 期待

Police log 警方日志

Witness 目击者

Credible 可信的

Scandalous 令人愤慨的, 丑闻的

Department store 百货商场

Shopping center 购物中心

Shopping mall 大型购物中心

Shopping plaza 购物广场

Part Two

Statements

1.

Repeated complaint 不断投诉

Lodge 提出声明

2.

Do sth in advance 提前做...

3.

Reunion 聚会

In half the usual time 只用了平时一半时间

4.

Implement 执行

Rarely 注意和 really 区别

5.

Keep up 持续

A long way off 离结束还有很长一段时间

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

6.

Campus security office 类似学校保卫处

7.

我记得这是老托福题里面的一句话, 连公司名都没变。

Drop off one's resume 投递简历

8.

Take after 相像

9.

Canteen 食堂

10.

More than we expect 句型, 指出乎意料

Extensive 大规模的

11.

Annual checkup 年度体检

12.

Drug company 医药公司

13.

Had sth done 表示“找别人做”

14.

Heated discussions 热门讨论话题

15.

Have an excellent time 度过好时光

16.

Stadium 运动场

Come up with sth. 想出主意

17.

Cut down the need 减少需求

18.

Air control 机场

Standstill 停滞

19.

Beyond repair 无法修好

Be scrapped 当做废物处理

20.

Orchestra 管乐团

A good review 评价较好

Part Three

词汇解析:

Take...with a grain of salt 对...半信半疑

Biased 偏见的

Prestige 威信, 威望

Uplifting 提高, 振奋

Judicial 司法的, 公正的

文化解析:

Crossword puzzle 纵横拼字游戏

报纸上常见的一种文字游戏

本部分的两段对话还是比较重要的。

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1.

The best course of action 行动的最佳方案

Sign the contract 签合同

Vital 至关重要

2.

A significant impulse 重要的推动作用

3.

Have Reservation about 对...持保留态度

4.

Have grown accustomed to 习惯于

Rates of inflation 通胀率

5.

Retail store 零售店

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Courteous 礼貌的

Build up reputation 建立良好声誉

Passages

1. 对己车故障的抱怨, 较简单的一段。

Break down 故障

Brake 刹车

Engine 发动机

2.

Trade union 工会

Great political strength 政治力量

Protection of the law 法律保护

Unit Eleven

本单元尤其注意股市相关的题目与词汇

Part One

A Men's Castle

词汇解析:

castle 城堡

broker 股票经纪人

jobber 股票经纪人

stock-broking 证券经纪

authorized 经授权的

股票话题必备词汇:

Bear Market 熊市

Blue-Chip Stocks 蓝筹股

Bull Market 牛市

Commission 佣金

Dealer 交易商

Dividends 红利

Dumping 抛售

Face value 面值

Futures 期货

Holding the Market 托盘

Index 指数

Insider 内幕人

Institution 机构投资者

In the Tank 跳水

Manipulation 操纵

Market Price 市场价格

Merger 合并

Oversold 超卖

Overvalued 估值过高

P(rice)/E(arnings) Ratio 市盈率

Picture 行情

Primary Distribution(Offering) 初次发售

Principals(Stockholders) 股东

Principal value 本金值

Public Offering(Distribution) 公开发售

Rally 反弹

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Reorganization 资产重组

Reversal 反转

Securities Analysis 证券分析

Security 证券

Selling Off(Sell-Off) 止损抛售

Share 股份

Soft Market 疲软市场

Speculation 投机

Stagnation 萧条

Stockholder(Shareholder) 持股人

Tight Market 旺市

Total Volume 总成交量

Trade Date 交易日

Trader 交易商

Trading Floor 交易大厅

Trend 趋势

Undervalued 估价过低

Volume 交易量

Weak Market 弱市

Part Two

Statements

1. give out 分配, 分发

2. 转折题型, 后句的 study law 更关键

3. out of control 失去控制

Dorm Supervisor 宿舍管理员

4. return one's call 回电话

5. passing grade 及格分

6. debate team 辩论小组 (曾经的老托福原题原句)

eliminated 被淘汰

7. acknowledge 告知已收到

settle one's claim 解决投诉

8. dry spell 干旱期

9. whether or not 听到这种用法, 跟在它后面的句子不需要听, K 在多年教学中发现, 这种不需要听的句子通常很长很麻烦, 使很多考生未等到有用的那一句, 已经先筋疲力竭了。所

以, 对付听力考试, 尤其要学会听有用的, 舍弃没用的。

10. 虚拟语气题型

11. but 后的句子要听到 I'm not sure.....a blue one.

12. 注意 vacation 和 vocation 两个音近词的区别。

13. negotiate 谈判

14. cash a check 支票兑现

15. the opposite is true of math 这一句指的是数学成绩很糟糕。

16. main theme 主题

17. get to the heart of the matter 直入主题

18. fancy 昂贵的, 花哨的

19. locker room 储物柜

20. keep sb. from sth. 阻止某人做某事

Part Three

词汇解析:

crash 崩盘

paper currency 纸币

finance 从事金融活动

speculator 投机者

capitalize 用作资本

inflated 通胀的

corner 垄断, 囤积

assurance 担保, 人寿保险

in words 口头上

in numbers 大量的

signature 签名

specimen 范例

文化知识:

Civil War:

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. take a friendly attitude towards ... 对...态度友好
2. be unwilling to reveal... 不愿透漏...
lest 唯恐
sabotage 破坏
3. attendees 观众
under way 一开始着手
4. the art of relaxation 休闲的艺术
5. US Import Price Index 美国进口价格指数
upturn in petroleum prices 石油价格上涨

Passages

1. 本文讨论的主要是压力的积极作用, 适当的压力是一个人动力和生活目标的重要来源--
A certain amount of stress is vital to provide motivation and give purpose to life.
2. 电视相关的话题。提出对新发明的需要, 也就是指出现在电视节目的弊端。

Unit Twelve

本单元重点在于跟现代科技相关的词汇。

Part One

Mass Media and New Technologies

词汇解析

PDA: 掌上电脑

adolescent 青少年

susceptible 易受影响的

passivity 被动性

addiction 沉溺

superhero 超级英雄

chase 追寻

booth 小房间

cyberspace 信息空间

click 点击 (鼠标)

Part Two

Statements

1. 转折题型, but 前的一句反着听。
2. 意见建议题型。因现实不令人满意所以提出意见。Stay at home and watch television.
3. take time to do sth. 花时间做...
4. make good money 赚很多钱。
5. 虚拟语气题型, 从前句 would have no trouble 可判断为, He did have trouble passing the exam.
6. be lost 这里指糊涂了。
7. at noon 指中午 12 点。
8. PhD 博士
MA 硕士
9. wind up doing... 以。。。告终

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

10. come as a surprise 令人吃惊
research grant 研究津贴
11. fortunately 幸运的。 答案从积极的选项中选择
12. 虚拟语气题型: would have heard the question = didn't hear the question
13. apply for the post 申请工作
show up 出现
14. 只需听出两个关键时间 8 o'clock 和 delayed 45 minutes. 属于数字换算题型。
15. nothing better than ... 最喜欢做...
16. construction crew 施工队
17. shuttle bus 公交车 (市区到郊区间)
18. dependable 可依靠
19. instructor 讲师
20. make do with what we have got 将就使用

Part Three

词汇解析:

trendy 时髦的

keep tabs on 密切关注

zoom 隆隆声或价格急升

deranged 混乱的, 疯狂的

anti-social 不合群的, 反社会的

trade-off 交换

FM radio 调频收音机

confession 承认, 自白

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. unemployment 失业率
the jobless 失业人员

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

2. pay negotiation 工资谈判
line ... to ... 将...与...相连
3. reach a compromise 取得妥协
come down to details 进入细节商谈
4. inflation 通货膨胀
aggravating 加剧
take immediate measures 立刻采取措施
5. 数字题型。

Passage Translation:

1. scarce 缺乏
petroleum 汽油
synthetic rubber 合成橡胶
2. To make a long story short 长话短说
Get used to my new position 习惯于我的新工作

Unit Thirteen

Part One

Healthy Foods

本部分在 08 年至 09 年的中高级口译听力考试中是热点话题。

词汇解析:

additive 添加剂

organic 有机的

pasture 牧草

poultry 禽类

battery 电池, 一系列

wholemeal 全

这一部分的 Spot Dictation, 建议精做。

Part Two

Statements

1. put a lot of time into sth. 在...上花了很多时间。

2. curb inflation 抑制通胀

3. come to one's mind 想起

4. vital 表示极重要的
其他几个表示重要的词汇:

key

crucial

essential

significant

momentous

5. try all means to do sth. 竭尽全力做某事

6. moderate 适度的

7. too good to be true 好的难以置信

8. mystery 迷
9. geometry 几何学
algebra 代数学
10. a break would do me good. 度个假会对我有帮助
11. no sooner had he finished... 他做完就...
12. fire accident 失火
13. do sth before it's too late 及时做某事
14. join us for dinner 和我们一起吃饭
15. what about having a look? 去看看怎么样?
16. Know a lot about ... 对... 很熟悉
17. beyond all imagination 出人意料
18. travel agency 旅行社
good deal 便宜服务
19. as soon as possible 越快越好
20. seminar 讨论课

Part Three

词汇解析:

- beverage 饮料
dietary 饮食的
entree 主菜
decor 装饰, 装潢
appetizer 开胃菜
flounder 比目鱼
pastry 高点
replenish 补充
nutritionist 营养学家
out of sorts 身体不佳
carbohydrate 碳水化合物
deficiency 缺乏

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. agriculture fair 农艺展
in terms of 表现为...
volume of trade 贸易额
2. marked improvement 明显进展
3. electrical appliances 家电
Interest customers 吸引顾客
4. export price 出口价格
5. internationalization 国际化
leading business schools 优秀商学院

Passages

1. Physical fitness 身体健康
Sensible personal habits 合理的个人习惯
Escalators 自动扶梯
Strenuous 需体力的
2. program certain menus into robot 安装菜单程序到机器人
filling up on junk food 食用垃圾食品

Unit Fourteen

Part One

A Great Musician

词汇解析:

infirmity 虚弱

exile 流放

compose 作曲

stately 庄严地

symphony 交响乐

hymn 赞美诗

Part Two

Statements

1. stay off my foot 脚不能用力
swelling 肿胀
2. take the upper level seminar 上高级讨论课
introductory course 基础课
3. portable computer 便携电脑
mishandle 用坏
4. make a point of doing sth. 一定要做...
5. take up smoking 开始吸烟
Stay off 戒除
6. tuition 学费
accommodation 住宿
7. power cut 停电
8. bulb 灯泡
9. miss one's bus 错过公交车

10. executive director 常务董事
resign 辞职
board 董事会
reject 拒绝
11. office hour 办公时间
12. appointment 约会
submit 递交
resignation 辞职
13. bilingual 会两种语言的
14. solar system 太阳系
15. too busy to do sth. 太忙没空做...
16. skip classes 逃课
17. cafeteria 食堂
18. mortgage 抵押借贷
19. bargain 优惠
20. No sooner than there came a knock at the door 刚（坐下）便有人敲门

Part Three

词汇解析:

- hamburger 汉堡
concerto 协奏曲
descend 下降
originate 起源于
draw on 渐渐来临/ 鼓励
rhythm 节奏
emotionalism 感情主义
syncopated 切分
melodic 旋律的
harmonic 和声的
chromatic 有颜色的
chord 弦
haze 迷惑
perceptive 敏锐的

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

unfold 展开, 展现

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. board meeting 董事会
motion 提议
2. used to think... 指现在不这样认为了
3. make noise 发出声音
4. a rough estimate 粗略统计
top 达到
5. household 家庭

Passages

1. inhabitants 居民
isle 岛
2. transition period 过渡阶段
conservative 传统, 保守
be done with 结束
vintage 复古的

Unit Fifteen

Part One

First Aid

词汇解析:

pullover 套衫

respiration 物品, 资源

Part Two

Statements

1. international film festival 国际电影节
film 电影
blockbuster 大片
chick flick 言情片
action movie 动作片
thriller 恐怖片
2. more and more people 越来越多的人, 由此 K 想到在课堂上讲过, “人山人海”绝对不是 people mountain people sea, 而是 a sea of faces
3. depart 起飞
departure time 起飞时间
departure gate 登机口
4. Shareholders 股东
5. hand in 上交
6. Undercooked 欠熟的
7. reasonably priced 价钱合理的
8. 注意 rarely 和 really 的区别
9. auto mechanic 汽车修理工

10. more than she can afford 负担不起
11. month-end 月末
12. dental appointment 预约牙医
13. within such a short time 在那么短的时间内
14. what's your budget like? 你预算是多少?
15. entrance examination 入学考试
16. supplement 增补
17. recommend staying indoors 建议留在室内
18. ought to do sth. 应该做...
19. charge 收费
20. drowsy 昏昏欲睡的

Part Three

词汇解析:

medication 药

pop on 很快穿上衣服

bronchitis 支气管炎

cough mixture 止咳药水

antibiotics 抗生素

capsule 胶囊

clear up 治疗

graze 擦伤

clot 血块

bandage 绷带

adhesive 黏性的

suppleness 柔软

endurance 忍耐力

stamina 体力

strain 拉紧

ligament 韧带

tendon 腱

flop 坐下, 跌倒

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. meet competition from 面对来自...的挑战
2. population growth rate 人口增长率
3. excessive playing 过度玩(游戏)
4. focus on 注意...
5. inflation and interest rate 通胀率和利率

Passages

1. on the whole 总的来说
commercial 广告
format 设计
irritate 激怒
2. baggy jeans 宽松牛仔裤
platform shoes 松糕鞋

Unit Sixteen

Part One

Air Quality in Britain

环保话题是历年考试的热门话题, 这一部分的词汇和练习都需要认真对待

词汇解析:

emission 排放

smoke-laden atmosphere 含烟大气

smog 烟雾

framework 结构

pollutant 污染物

assess 评估

pilot scheme 试验计划

implementation 实施, 执行

legislation 立法

offence 违法行为

conurbation 有卫星城的大都市

引申环保词汇:

废水: waste/polluted water

废气: waste/polluted gas

废渣: residue

工业固体废物: industrial solid wastes

白色污染: white pollution (by using and littering of non-degradable white plastics)

有机污染物: organic pollutants

森林砍伐率: rate of deforestation

水土流失: water and soil erosion

土壤盐碱化: soil alkalization

濒危野生动物: endangered wildlife

环境恶化: environmental degradation

城市化失控: uncontrolled urbanization

温室效应: greenhouse effect

全球变暖: global warming

Part Two

Statements

1. enforce 实施, 执行

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

-
- regulation 法规
healthcare authority 卫生保健部门
2. 注意虚拟语气与现实相反
3. motorist 汽车驾驶员
4. reveal 透露
beneficiary 受益者
will 遗嘱
5. managerial position 管理位置
6. turn down 拒绝
7. faulty wires 线路故障
8. trend 趋势
9. fit sb. 合适某人
10. 让步题型, 结果主句 “Mona has been offered the manager’s job”最重要。
11. community college 社区学院
12. vote against 投票反对
13. landlord 房东
14. newly formed commission 新成立的委员会
15. take it easy 放轻松
16. recover 恢复
17. reserve 预定
18. depressed 郁闷的
19. annual general meeting 年度股东大会
20. go into sth. 从事...

Part Three

本部分要重点练习

词汇解析:

acid 酸的

precipitation 降落, 降雨

sulfur 硫

dioxide 二氧化物

nitrogen 氮氧化物

oxide 氧化物

react 反应

sulfuric 含硫的

nitric 含氮的

environmentalist 环境学家

menace 威胁

minimal 最小的

radioactive 放射性的

enforce 执行

modify 更改

comply 服从

endanger 使危险

excavation 挖掘, 出土文物

topsoil 表层

refuge 避难所

Part Four

Listening and Translation

Sentences

1. fund 现款
on hand 手头上
saving account 储蓄账户
2. laboratory 实验室
3. consequences 结果
4. job opening 职务空缺
5. versus 对比

Passages

联系电话: 021-65647786

口译成就梦想!

1. skin head 露头皮的发型
middle-aged 中年的
middle-class 中产阶级的
2. get through 达到目的地
one-way system 单行道
end up 以...告终

